

EG-Konformitätserklärung

Gemäss Anhang VII der Richtlinie 97/23/EG

EC-Declaration of Conformity

Directive 97/23/EC of the European parliament and of the council, annex VI

Hersteller / Manufacturer

EUGEN SEITZ AG
Spitalstrasse 204
CH-8623 Wetzikon, Schweiz

erklärt, hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgende Druckgerät
herewith declares on sale responsibility that bellow mentioned pressure equipment

Geräteart / Device

2/2 – Wege Magnetventil / 2/2 – way solenoid valve

Typen / Types

2881, 2882, 2939, 3045, 3046, 3047, 3065, 3066, 3067, 3075, 3076

mit der Richtlinie 97/23/EG Anhang III übereinstimmt und folgendem Konformitätsverfahren unterzogen wurde:

is in conformity with PED 97/23/EC and is subject to following conformity process:

Modul H (Umfassende Qualitätssicherung)
Module H (full quality assurance)

Die Überwachung des Qualitätssicherungssystems erfolgt durch:

The surveillance of the quality system will be carried out by:

Swiss TS Technical Services AG
Druckgeräte / Anlagebau
Zertifizierungsstelle für QS Systeme
Kennnummer CE1257
Zert-Nr. PED-Z-COS.EP.5504621

Zur Erfüllung der grundlegenden Sicherheitsanforderungen haben wir folgende Normen angewandt:

- **Prüfung von Armaturen DIN EN 12516-3, 12266-1 + DIN EN 12266-2**
- **AD 2000 Regelwerk**

To meet the safety requirements following standards are applied:

- *Testing of valves DIN EN 12516-3, 12266-1 + DIN EN 12266-2*
- *AD 2000 rules*

Wetzikon, 16. Juli 2007

EUGEN SEITZ AG



i.V. P. Rüdüsli
Entwicklungsingenieur
Technical Designer

189.692.01